

# CADAC

LIVE THE BRAAI LIFE

## CARRI CHEF 2

MODEL č: 8910

28mBar & 50mBar



## NÁVOD K POUŽITÍ

GB CS DK ES FR IT NL NE PL SE SI

POZOR! VÝROBEK SE MŮŽE LIŠIT OD VYOBRAZENÍ

503-0320 LEV27

**POZOR**

**Používejte pouze ve venkovním prostoru! Tento přístroj se nesmí používat v uzavřených prostorech (např. na balkoně, verandě nebo v pohostinství)!**

**DŮLEŽITÉ**

**Před připojením plynové nádoby si pečlivě přečtěte tento návod a seznamte se s přístrojem. Tento návod si uschovejte pro budoucí použití.**

**1. Úvod**

- Tento přístroj je určen pro vaření ve venkovním prostoru, zejména pro příznivce kempinku, kteří si rádi užívají pobyt v přírodě. Lze ho použít i na terase.
- S tímto přístrojem lze připravovat různé druhy potravin. Přístroj Carri Chef 2 je koncipován pro různé varné plochy.
- Plyn se do přístroje přivádí pomocí hadice a regulátoru. Hadici a regulátor lze připojit k plynové láhvi, plynové kartuši nebo k přístroji CADAC Power Pak 1000 (ten pojme dvě plynové kartuše). (Není součástí dodávky přístroje).
- Přístroj se snadno zapíná a ovládá (to je popsáno níže v části 6) a uživatel může regulovat přívod tepla pomocí regulátoru.
- Společně s přístrojem se dodává kniha receptů, která seznámí nové uživatele s možnostmi vaření v přírodě.

**2. Obecné informace**

- Tento přístroj splňuje normy EN498:2012, EN484:1997 a SANS 1539:2012. BS EN 498:2012.
- Tento přístroj se smí používat pouze se schválenou hadicí a regulátorem (v Jižní Africe se hadice a regulátor dodávají společně s přístrojem).
- Výstraha:** Přístupné části mohou být velmi horké. Udržujte přístroj mimo dosah malých dětí.
- PowerPak 1000 nebo plnitelnou plynovou láhev používejte pouze ve svislé poloze. (Volitelné příslušenství - není součástí dodávky).
- Upozornění:** Abyste zajistili uspokojivý provoz přístroje PowerPak 1000, začněte vždy s plnými kartušemi a pouze tehdy, pokud je předpokládaná doba nepřetržitého používání kratší než jedna hodina.
- Smí se používat pouze s plynovou láhví, která není vyšší než 500 mm.
- Plynové spotřebiče vyžadují pro svůj efektivní provoz dostatečné větrání, aby byla zajištěna bezpečnost uživatelů a ostatních osob v bezprostřední blízkosti. Přístroj proto nesmí být provozován v nevětraných prostorech. Je určen pouze pro venkovní použití.
- Před uvedením přístroje do provozu si pečlivě přečtěte tento návod.
- Používejte pouze ve venkovním prostoru!**

|                                      |   |                        |  |  |
|--------------------------------------|---|------------------------|--|--|
| <b>Země použití</b>                  | BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LT, LU, LV, PT, SK & SI | PL                     | BE, CY, DK, EE, FR, FI, HU, IT, LT, NL, NO, SE, SI, SK, RO, HR, TR, BG, IS, LU, MT, & ZA | AT, CH, DE & SK                              |
| <b>Třídy přístroje</b>               | I <sub>3+(28-30/37)</sub>                                       | I <sub>3B/P (37)</sub> | I <sub>3B/P (30)</sub>   | I <sub>3B/P (50)</sub>                       |
| <b>Přípustné plyny</b>               | Butan   | Propan                 | Butan, propan nebo jejich směs   |  |
| <b>Provozní tlaky</b>                | 28-30 mbar  | 37 mbar                | 37 mBar  | 28-30 mbar (Jižní Afrika 2,8 kPa)<br>50 mbar |
| <b>Počet trysek</b>                  | 0,92  |                        |  | 0,82   |
| <b>Jmenovitá spotřeba</b>            | 270 g/hod   | 313 g/hod              | 270 g/hod  | 270 g/hod                                    |
| <b>Jmenovitý brutto přívod tepla</b> | 3,7 kW  | 4.3 kW                 | 3,7 kW   | 3,7 kW                                       |

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| <b>Zdroje dodávek plynu</b> | Schválená hadice a regulátor, připojené k plnitelné plynové nádobě (ne více než 9 kg); v souladu s místními předpisy. |
|-----------------------------|---|

**Názvy a zkratky zemí:**

|                              |                         |                 |                            |                |
|------------------------------|-------------------------|-----------------|----------------------------|----------------|
| AE = Spojené arabské emiráty | AL = Albánie            | AT = Rakousko   | BE = Belgie                | CH = Švýcarsko |
| CZ = Česká republika         | DE = Německo            | DK = Dánsko     | ES = Španělsko             | FI = Finsko    |
| FR = Francie                 | GB = Spojené království | GR = Řecko      | HR = Chorvatsko            | IT = Itálie    |
| JP = Japonsko                | KR = Korea              | NL = Nizozemsko | NO = Norsko                | PL = Polsko    |
| PT = Portugalsko             | RO = Rumunsko           | RU = Rusko      | RS = Srbsko                | SI = Slovinsko |
| SK = Slovensko               | SE = Švédsko            | TR = Turecko    | ZA = Jihoafrická republika |                |

### 3. Bezpečnostní informace

#### Hadice

- Tento přístroj lze používat pouze ve venkovním prostoru.
- Společně s přístrojem se dodává hadice a regulátor (pouze Jižní Afrika).
- Před každým použitím a před připojením k plynové nádobě je třeba zkontrolovat, zda hadice nevykazuje známky opotřebení nebo poškození.
- Pokud je hadice poškozená nebo opotřebovaná, přístroj nepoužívejte. Vyměňte hadici.

• Přístroj nepoužívejte, pokud je netěsný, poškozený nebo nefunguje správně.

#### Plynová nádobka

- Používejte pouze plynové láhve schválené ve vaší zemi.
- Zajistěte, aby byla plynová nádobka připojována nebo měněna na dobře větraném místě, nejlépe ve venkovním prostoru, mimo dosah zdrojů vznícení, jako je otevřený oheň, jiskry zapalování, elektrická topidla, a také dále od jiných osob.
- Plynové nádoby uchovávejte mimo dosah tepla a plamenů. Nepokládejte je na sporák ani na jiný horký povrch.
- Plynové kartuše/plnitelné láhve lze používat pouze ve vzpřímené poloze, aby byl zajištěn správný odběr paliva. Nedodržení tohoto požadavku může mít za následek únik kapaliny z plynové nádoby, což může způsobit nebezpečné provozní podmínky.
- Nepokoušejte se vyjmout plynovou láhev, pokud je spotřebič v provozu.
- Uprostřed přihrádky na příslušenství je prostor pro uchycení plynové kartuše.
- Plynová láhev se musí po použití a během skladování od spotřebiče opojit.

#### Konstrukce a použití

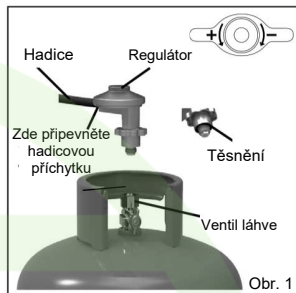
- Přístroj je navržen tak, aby byl přenosný. Nohy a přihrádku na příslušenství lze proto snadno sejmut nebo připevnit.
- Montáž/demontáž uživatelem se omezuje na připevnění noh a přihrádky na příslušenství a na vložení nebo vyjmutí varných ploch.
- Při upevňování nohou vždy dbejte na to, aby byly kroužky upevňující nohy dobře upevněny a aby byl sestavený přístroj stabilní a nekýval se. Nepoužívejte přístroj bez připevněné přihrádky na příslušenství, protože ta také významně přispívá k celkové stabilizaci přístroje.
- Používejte přístroj pouze na pevném a rovném povrchu.
- Nepohybujte s přístrojem během provozu.
- Pokud jsou tepelný štít, tuková pánev nebo pánev hořáku poškozeny tak, že během provozu dochází k trvalému kontaktu mezi tepelným štítem a tukovou pánví, nesmí se přístroj používat. Zanechte jej ke svému prodejci produktů CADAC za účelem opravy.
- Nezakrývejte ani neupravujte vzduchové otvory v krytu ventilu, protože tím by mohla být ovlivněna funkce výrobku a způsobena nestabilita plamene.
- Ujistěte se, že přístroj není provozován v blízkosti hořlavých materiálů. Minimální bezpečnostní vzdálenosti: nad přístrojem 1,2 m. Vzadu a po stranách 600 mm. (Viz obrázek 2)
- **Pozor:** Pokud je přístroj v provozu, doporučujeme při snímání a nasazování víka používat ochranné rukavice. Rukojet víka může být horká.
- **Pozor:** Přístupné části mohou být velmi horké. Doporučuje se používat ochranné rukavice.
- Udržujte přístroj mimo dosah malých dětí.
- Používejte pouze ve venkovním prostoru
- **UPOZORNĚNÍ!** Pokud je přístroj používán za větrného počasí, musí být víko použito jako ochrana proti větru a umístěno v poloze podle obr. 4.

#### Zpětné šlehnutí plamene

- V případě zpětného šlehnutí plamene (když plamen šlehne nazpět a zapálí se plyn v hořáku nebo Venturiho trubici) musíte okamžitě vypnout plyn tak, že nejprve uzavřete regulační ventil na plynové nádobě a poté ventil na přístroji. Po zhasnutí plamene vyjměte regulátor a zkontrolujte stav těsnění. V případě pochybností těsnění vyměňte. Znovu zapalte přístroj, jak je popsáno v části 6 níže. Pokud plamen stále šlehá zpět, zanechte přístroj do autorizovaného servisu CADAC.

#### Úniky

- V případě úniku plynu z vašeho přístroje (zápach plynu) okamžitě zavřete otočný regulátor na plynové láhvi. Pokud chcete zkontrolovat těsnost přístroje, proveďte to prosím ve venkovním prostoru. Nepokoušejte se najít netěsnosti pomocí plamene. K tomuto účelu použijte mýdlovou vodu.
- Potřete spoje mýdlovou vodou. Pokud se tvoří bubliny, znamená to únik plynu. Okamžitě vypněte přívod plynu tak, že nejprve uzavřete regulační ventil na plynové nádobě a poté ventil na přístroji. Zkontrolujte řádný stav všech spojů. Proveďte znovu kontrolu pomocí mýdlové vody. Pokud únik plynu přetrvává, zanechte přístroj autorizovanému prodejci CADAC ke kontrole/opravě.
- Zkontrolujte, zda systém těsní na hadicovém hrdele u ventilu a na regulátoru plynové láhve. Plynový kohout na láhvi je přitom otevřený, ale regulátor na přístroji je uzavřený.



Obr. 1

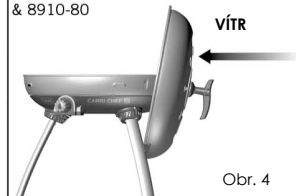


Obr. 2



Obr. 3

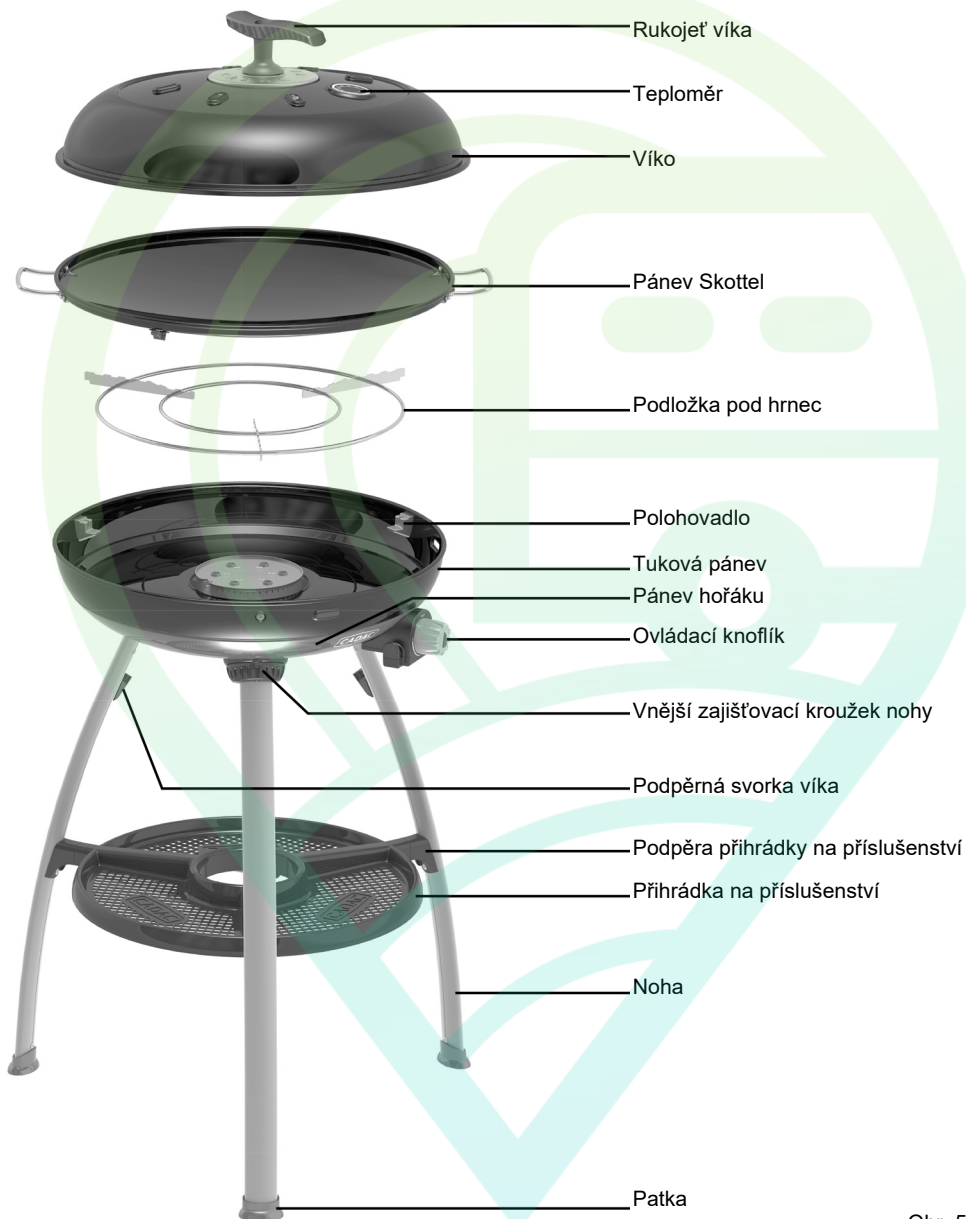
Vhodné pouze pro modely:  
8910-10, 8910-20,  
8910-30, 8910-40,  
8910-50, 8910-70  
& 8910-80



Obr. 4

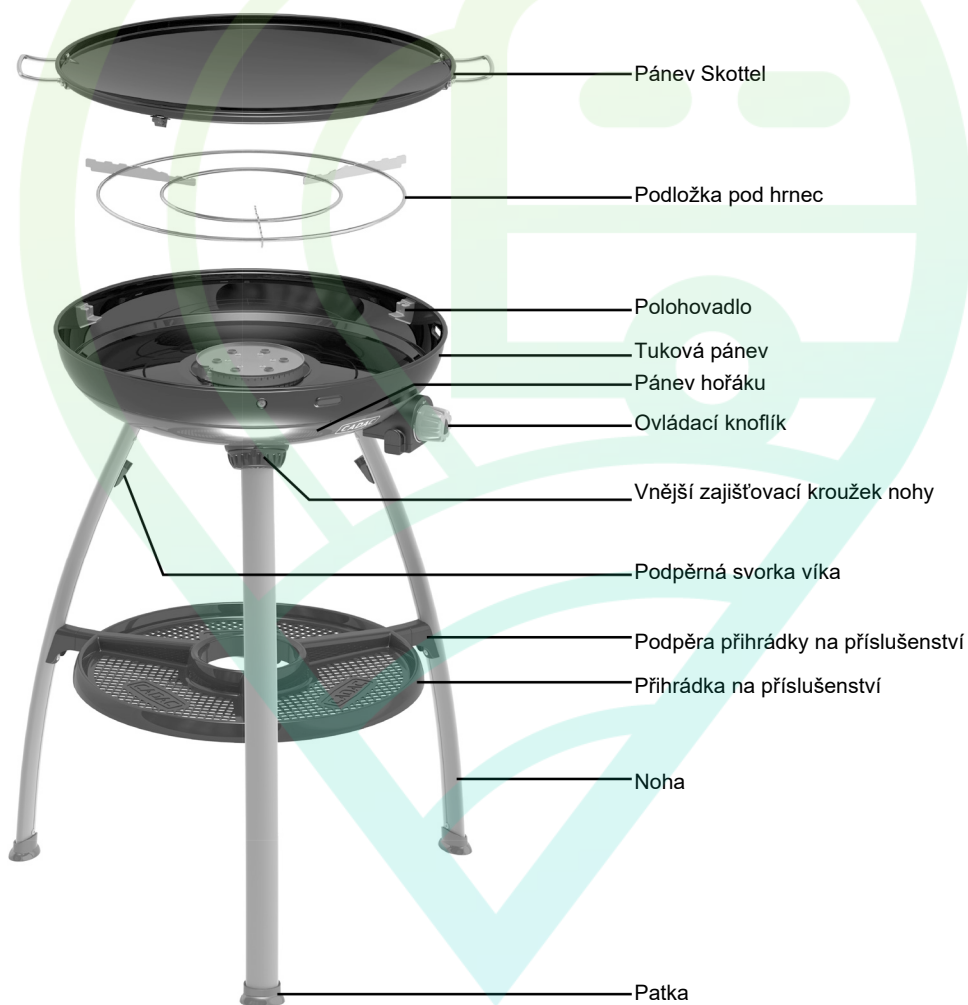
## 4. Kombinace

Gril Carri Chef 2 s pánví Skottel Combo 1 (kód produktu: 8910-10)



Obr. 5a

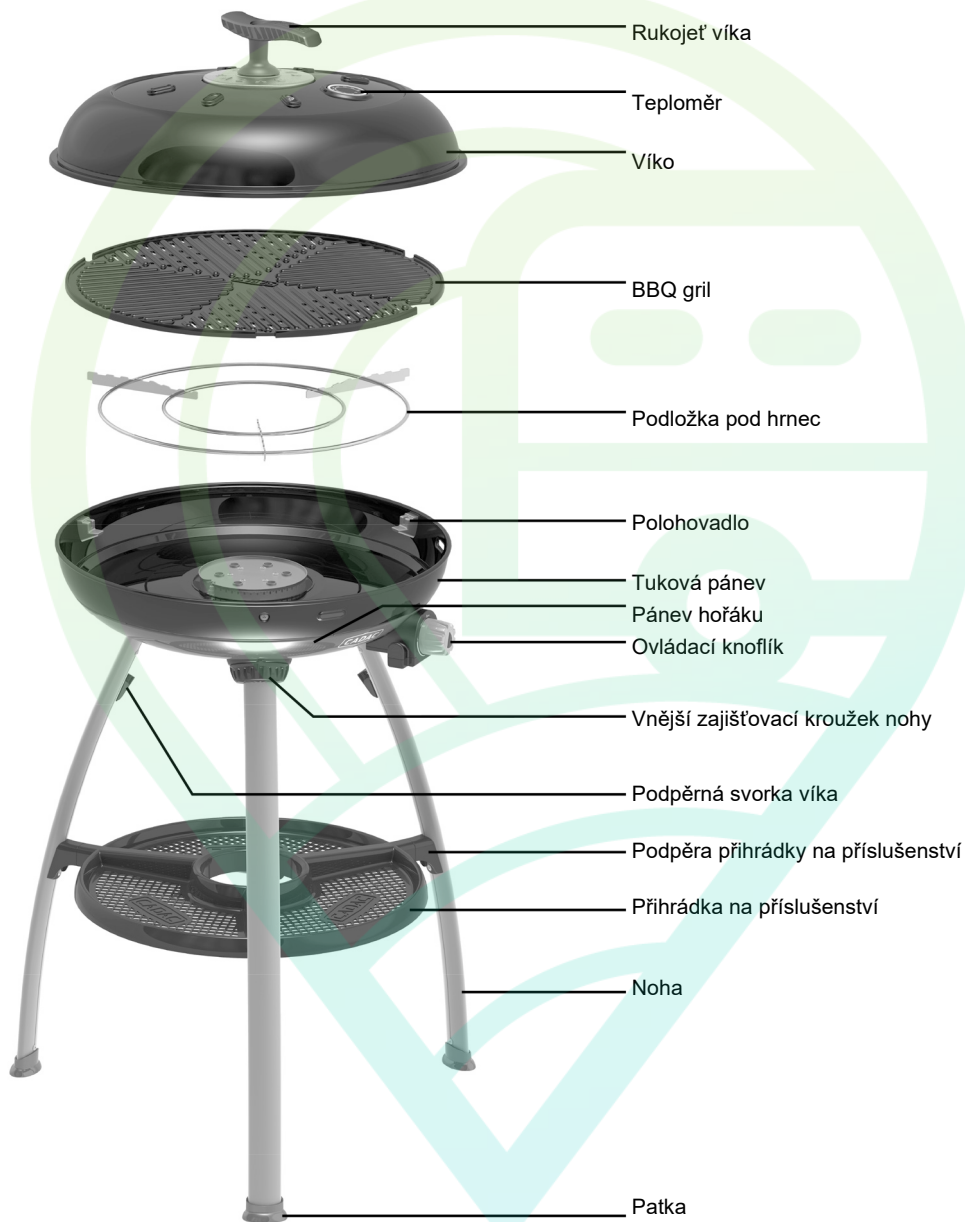
# Gril Carri Chef 2 s pánví Skottel Combo 2 (kód produktu: 8910-11)



Obr. 5b

## 4. Kombinace

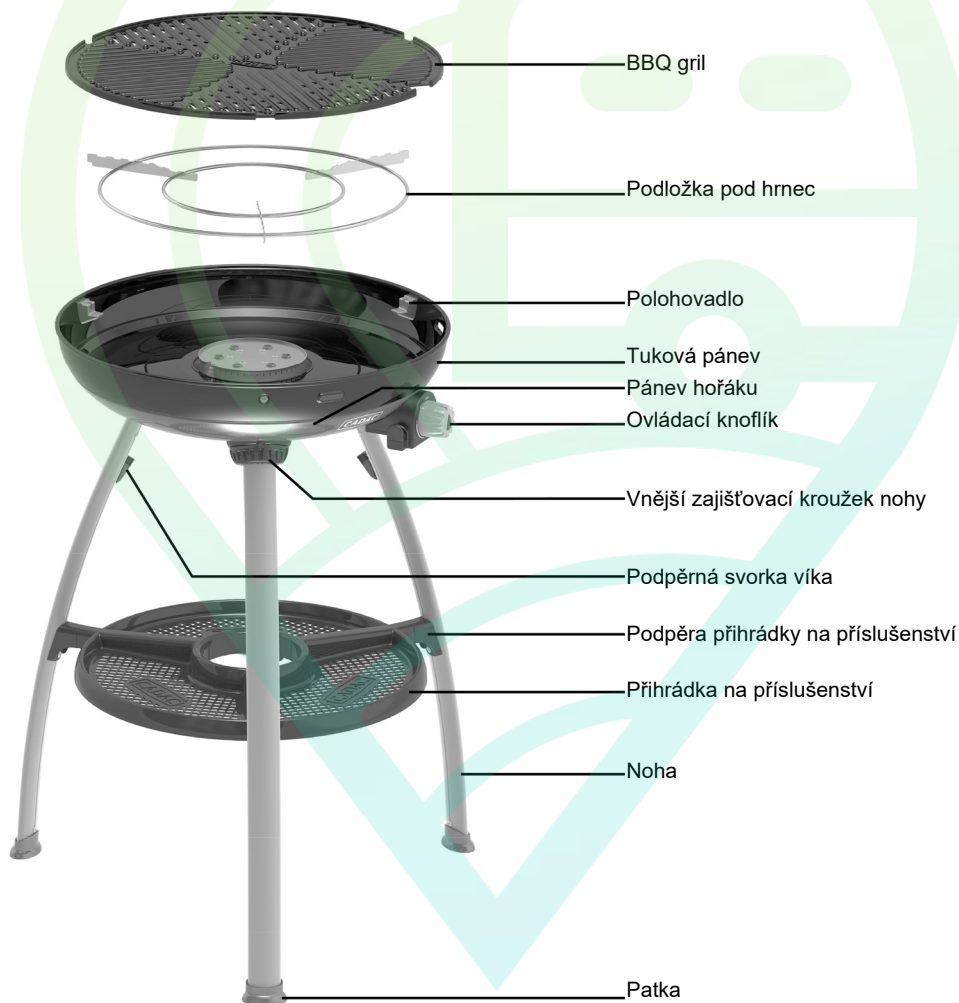
### BBQ gril Carri Chef 2 Combo 1 (kód produktu: 8910-20)



Obr. 6a

## 4. Kombinace

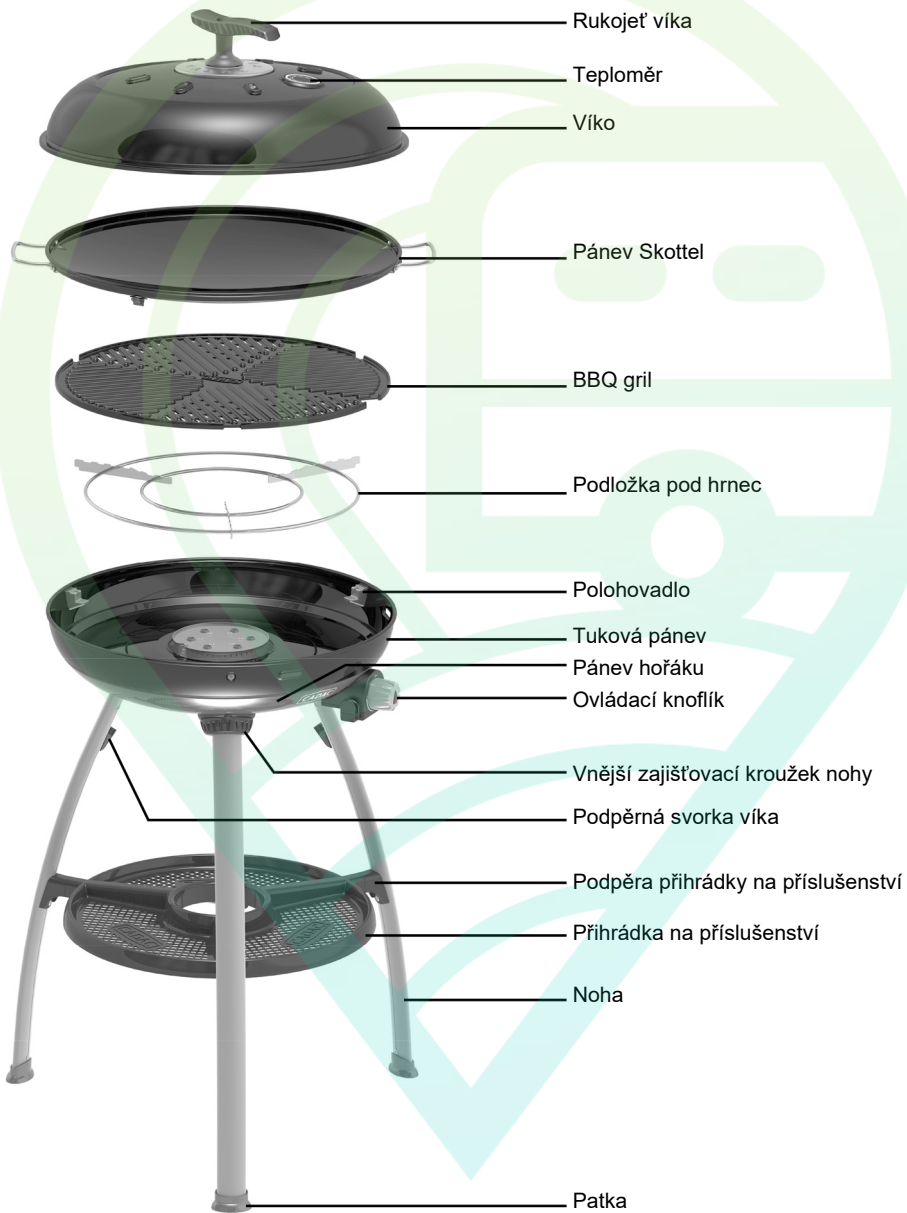
BBQ gril Carri Chef 2 Combo 2 (kód produktu: 8910-21)



Obr. 6b

## 4. Kombinace

BBQ gril Carri Chef 2 / pánev Skottel Combo (kód produktu: 8910-30)

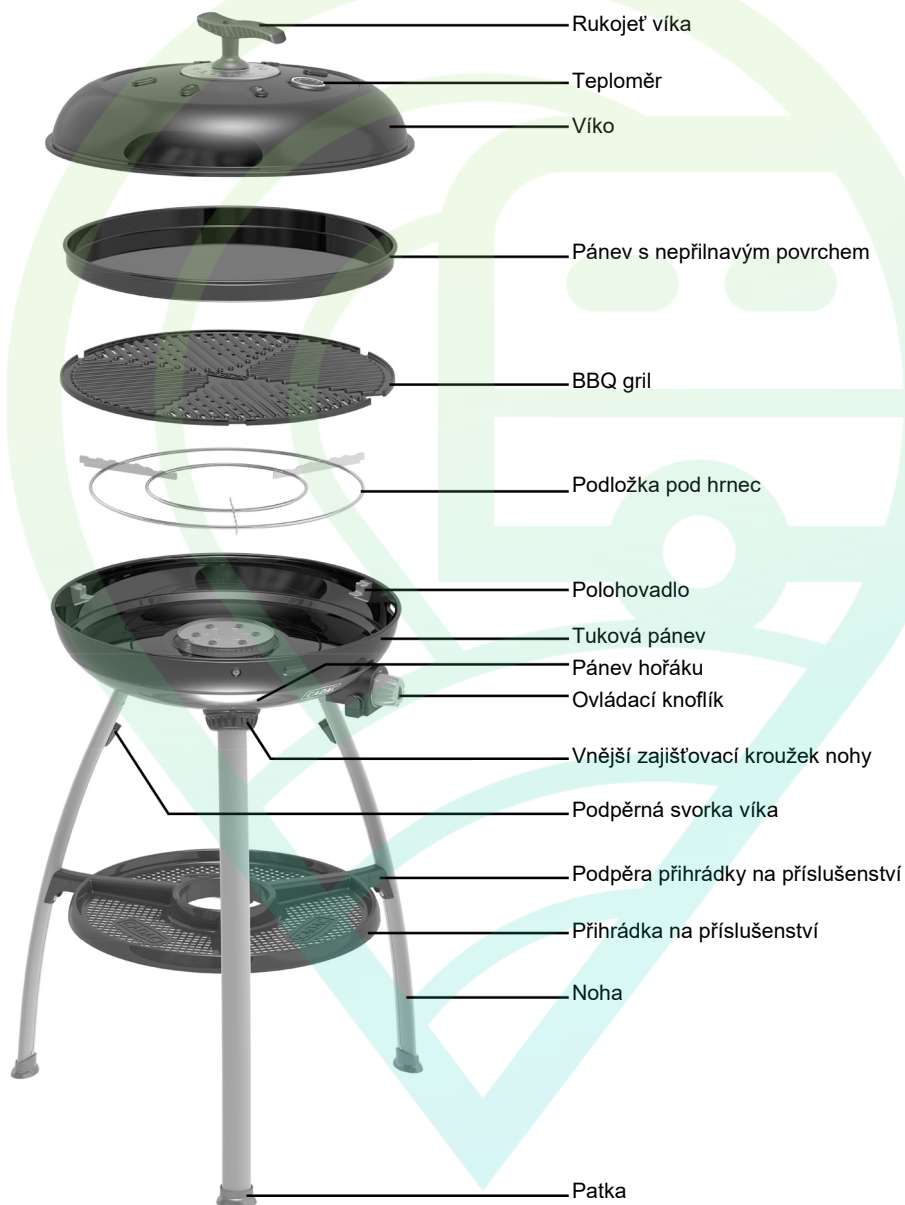


Obr. 7



## 4. Kombinace

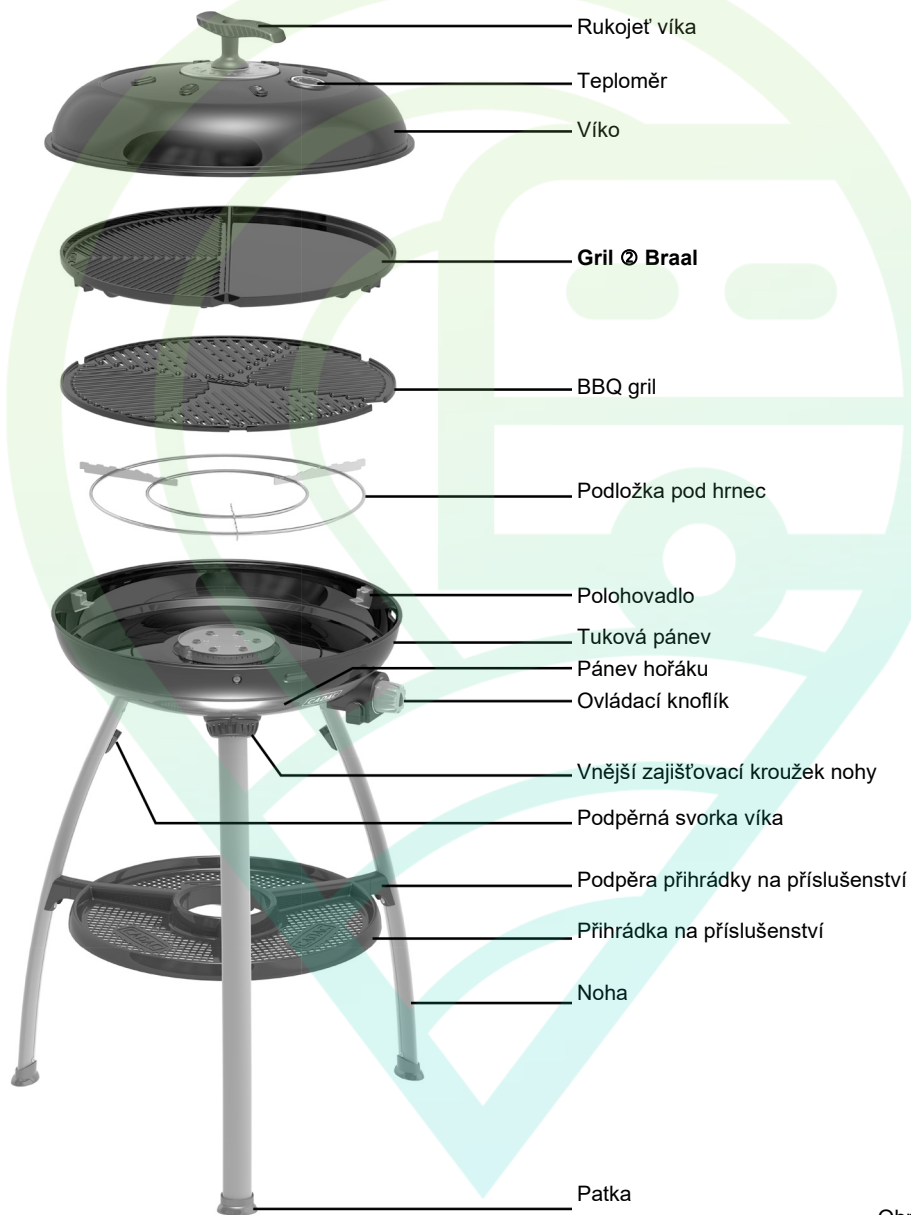
### BBQ gril Carri Chef 2 / pečící pánev Combo (kód produktu: 8910-40)



Obr. 8

## 4. Kombinace

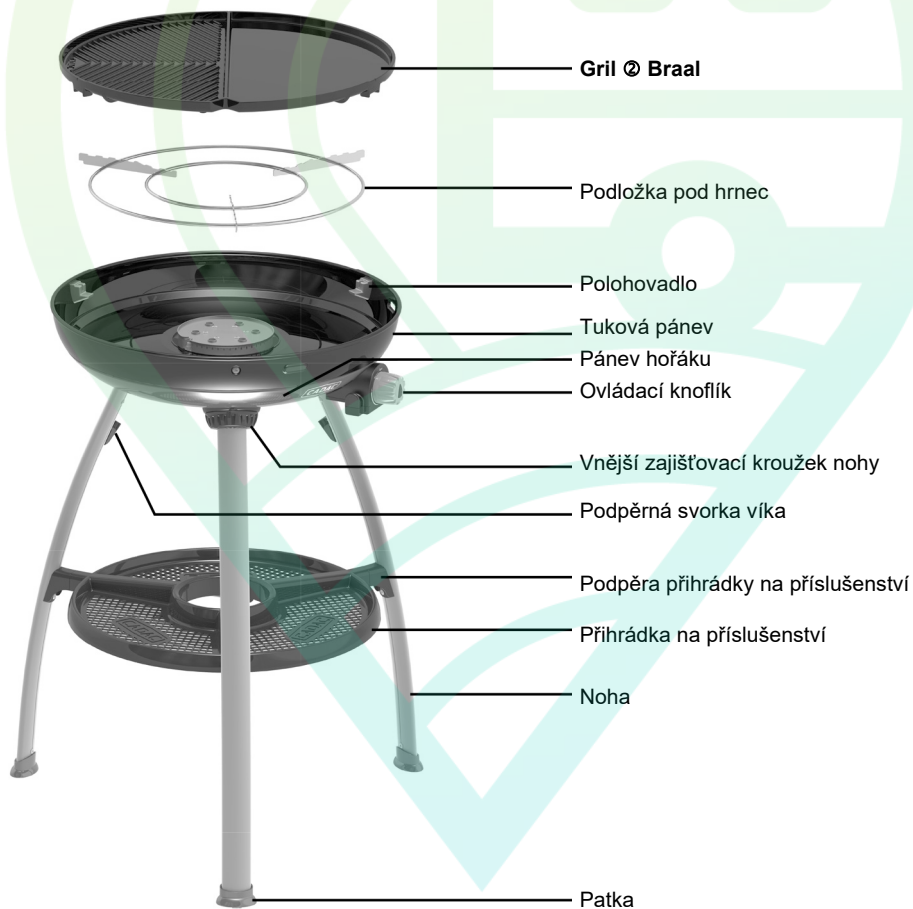
## BBQ gril Carri Chef 2 / gril ② BraaiCombo 1 (kód produktu: 8910-50)



Obr. 9a

## 4. Kombinace

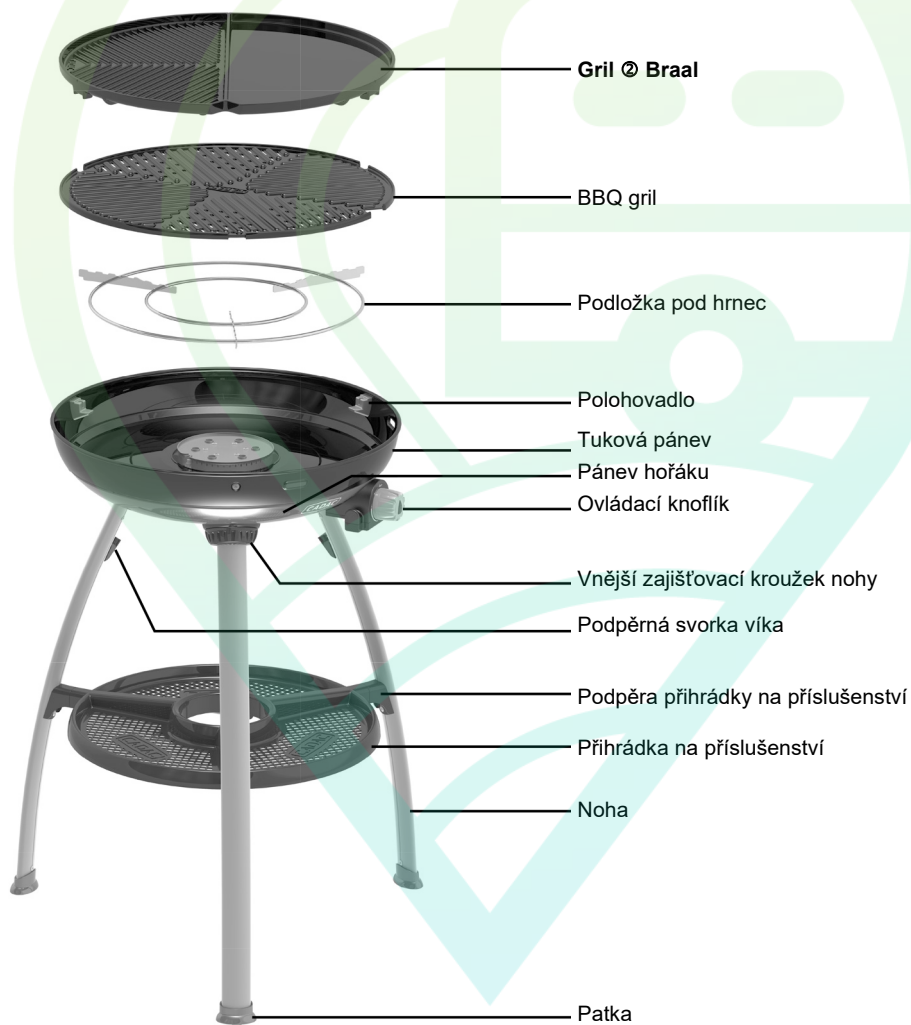
BBQ gril Carri Chef 2 / gril 2 BraaiCombo 2 (kód produktu: 8910-51)



Obr. 9b

## 4. Kombinace

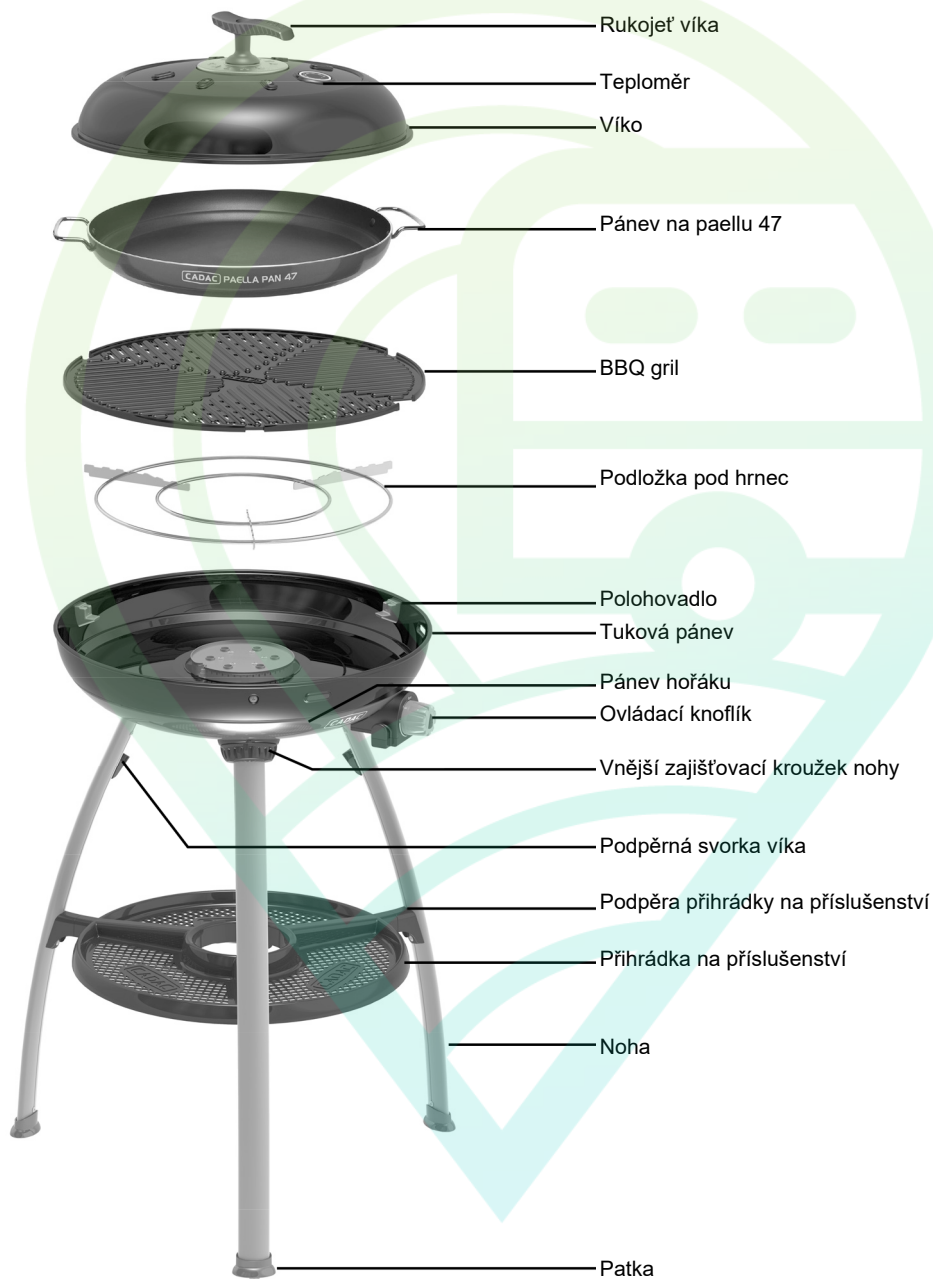
BBQ gril Carri Chef 2 / gril 2 BraaiCombo 3 (kód produktu: 8910-52)



Obr. 9c

## 4. Kombinace

### Carri Chef 2 Gourmet Combo (kód produktu 8910-70)



## 4. Kombinace

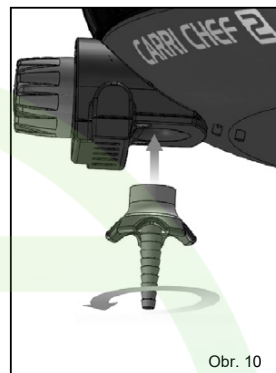
Carri Chef 2 Plancha Combo (kód produktu: 8910-80)



Obr. 9e

## 5. Připojení a výměna hadice a plynové láhve

- **UPOZORNĚNÍ!** Při instalaci hadicového hrdla dbejte na to, abyste je při utahování matice hadicového hrdla drželi rovně, abyste zabránili možnému úniku plynu. Utáhněte ho vhodným klíčem. (Obr. 10)
- Třída přístroje I 3B/P (30), I 3B/P (37) a I 3+ (28-30/37): Připojte ventilové hadicové hrdlo k ventilu šroubováním proti směru hodinových ručiček. Nasadte schválenou hadici na ventilové hadicové hrdlo, až je správně usazena. Na druhém konci je odpovídající nízkotlaký regulátor (I3B / P (30): regulátor konfigurace butan/propan 30 mbar; I3 + (28-30/37): regulátor butanu 30 mbar nebo regulátor propanu 37 mbar); I3B / P (37) : regulátor konfigurace butan / propan 37 mbar). Opět se ujistěte, že hadice dobře usazena. Typ použité hadice musí být v souladu s příslušnou normou EN a požadavkem. V Jihoafrické republice musí regulátor splňovat normu SANS 1537.
- Třída přístroje I 3B/P (50): Na levý čtvrtalcový závit BSP na ventilu našroubujte hadici se správnými závitovými přípojkami na obou koncích. Na druhý konec hadice připojte vhodný regulátor nízkého tlaku 50 mbar. Použité hadicové vedení musí odpovídat normě DIN 4815 část 2 nebo ekvivalentní normě.
- Délka hadice by neměla být menší než 800 mm a neměla by přesahovat 1,5 m. Zkontrolujte datum expirace na hadici a v případě nutnosti nebo požadavků národních předpisů ji vyměňte.
- Hadici nezkrutte ani nesmáčknete. Zajistěte, aby se hadice nedostala do kontaktu s povrchy, které se během provozu zahřívají.
- Před připojením regulátoru k plynové nádobě se ujistěte, že je těsnění na regulátoru dobře usazeno a v dobrém stavu. To je třeba provést při každém připojení zařízení a před každým použitím.
- Před připojením plynové nádoby se ujistěte, že jsou všechny ventily zavřené. Za tím účelem otočte ovládacím knoflíkem ve směru hodinových ručiček až na doraz.
- Zajistěte, aby byla plynová nádobka připojována nebo měněna na dobře větraném místě, nejlépe ve venkovním prostoru, mimo dosah zdrojů vzrůcní, jako je otevřený oheň, jiskry zapalování, elektrická topidla, a také dále od jiných osob.
- Ujistěte se, že je plynová nádobka ve svislé poloze, a našroubujte regulátor na láhev, dokud není zcela zajištěn. Utahujte pouze ručně.
- V případě úniku plynu z přístroje (zápach plynu) okamžitě zavřete otočný regulátor na plynové nádobě a řiďte se postupem pro zjištění místa úniku a jeho odstranění popsáním v části 3. Pokud chcete zkontrolovat těsnost přístroje, musíte tak učinit ve venkovním prostoru nanesením mýdlové vody na spoje. Pokud se tvoří bubliny, znamená to únik plynu.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny přípojky pevně dotaženy, a zopakujte test s mýdlovou vodou. Pokud nemůžete únik plynu lokalizovat, přístroj nepoužívejte. V takovém případě se obraťte na svého prodejce produktů CADAC.
- Při výměně plynové nádoby nejprve zavřete ventil na nádobě (je-li jím vybavena) a poté otočte ovládacím knoflíkem ve směru hodinových ručiček až na doraz.
- Ujistěte se, že plamen zhasl, a odšroubujte regulátor. Připojte plnou nádobu. Dodržujte výše popsaná bezpečnostní opatření.



Obr. 10

## 6. Zapalení přístroje

### Opatření, která je třeba dodržet před zapálením

- Po delší skladování zkontrolujte vzduchové otvory v krytu ventilu, zda není průtok plynu negativně ovlivněn hmyzem. Zkontrolujte, zda se na vstupu do Venturiho trubice nenachází hmyz. Po těchto kontrolách vraťte všechny součásti do předepsané polohy.
- Přístroj lze používat pouze na stabilním, rovném povrchu.

### Použití ovládacího knoflíku

Ovládací knoflík má dvě určité koncové polohy: Malý plamen a zapalování / velký plamen. Tím se nastavení plamene omezuje na oblast mezi těmito dvěma body.

### Zapalování pomocí piezoelektrického zapalovače

- Chcete-li spotřebič zapálit pomocí piezoelektrického zapalovače, zatlačte ovládací knoflík a otáčejte jím proti směru hodinových ručiček, dokud neuslyšíte cvaknutí. Pokud se plyn nezapálí při první jiskře, zatlačte na ovládací knoflík a otočte jím ve směru hodinových ručiček až na doraz. Zkuste znovu zatlačit na ovládací knoflík a otáčejte jím proti směru hodinových ručiček, dokud neuslyšíte cvaknutí. Pokud se plyn nezapálí během prvních dvou až tří sekund, musíte uzavřít regulační ventil tak, že zatlačíte na ovládací knoflík a otočíte jím ve směru hodinových ručiček až na doraz. Vyčkejte asi třicet sekund, aby mohl uniknout plyn, který se mohl nahromadit v pánvi hořáku. V případě potřeby opakujte výše uvedený postup, dokud se plamen nezapálí. Plamen by měl obvykle vzplanout během první jedné až dvou sekund.

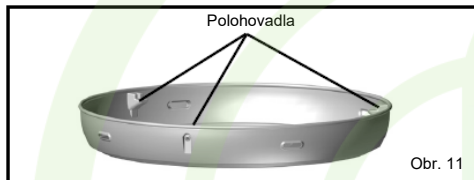
### Zapalování pomocí zapalovače grilu

- Když je přístroj studený, lze jej zapálit shora před nasazením požadované varné plochy na tukovou pánev. Při zapalování přístroje v horkém stavu se však doporučuje zasunout zapalovač grilu do jednoho z otvorů pod hořákem tak, aby se nacházel na stejné úrovni jako hořák. (NEZASUNUJTE zapalovač grilu do velkého otvoru přímo pod hořákem) Zapalte zapalovač grilu. Zatímco zapalovač grilu hoří, zatlačte ovládací knoflík a otočte jím proti směru hodinových ručiček, abyste hořák zapálili.

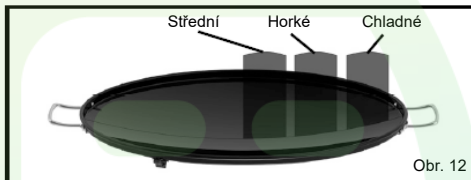
### Obecné informace

- Po zapálení plamene lze intenzitu plamene nastavit otáčením ovládacího knoflíku: proti směru hodinových ručiček pro snížení plamene nebo ve směru hodinových ručiček pro zvýšení plamene.
- Na dorazu ve směru hodinových ručiček je ventil zcela uzavřen. Chcete-li ventil otočit ze zcela zavřené polohy, nejprve zatlačte knoflík tak daleko, aby se uvolnila západka. Otáčejte zatlačeným knoflíkem proti směru hodinových ručiček. Po uvolnění západky již není nutné držet knoflík stisknutý. Nyní jím lze volně otáčet až do požadovaného nastavení plamene.
- Plamen lze sledovat kontrolním otvorem, který je k tomu účelu umístěn na boční straně tukové pánve.
- Při přípravě pokrmů s vysokým obsahem tuku může dojít ke vzplanutí, pokud je teplota nastavena příliš vysoko. V takovém případě snižte teplotu, až to přestane.
- Nepohybujte s přístrojem během provozu. Kromě toho, že je pohybování s přístrojem během provozu nebezpečné, může dojít ke vzplanutí.
- Po použití nejprve zavřete ventil na plynové nádobě (je-li k dispozici). Po zhasnutí plamene uzavřete ventil přístroje tak, že zatlačíte na ovládací knoflík a otočíte jím ve směru hodinových ručiček až na doraz.

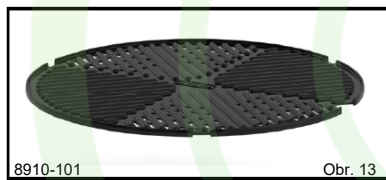
## 7. Používání přístroje a jeho varných ploch



Obr. 11



Obr. 12

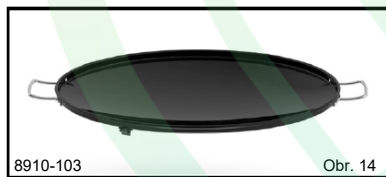


8910-101

Obr. 13

### **BBQ gril (obr. 13)**

- Dodává se s modely 8910-20, 9810-21, 8910-30, 8910-40, 9810-50, 9810-52 a 8910-70
- BBQ gril je usazen na třech litinových polohovadlech v tukové pánvi (obr. 11).
- K dispozici jako další příslušenství a náhradní díl
- Nepřilnavá varná plocha
- Nepoužívejte kovové kuchyňské náčiní, protože tím by se poškodil nepřilnavý povrch.
- Ideální pro grilování masa, ryb, kuřat a zeleniny
- Tato varná plocha se dodává s praktickou taškou na přenášení.
- **VÝSTRAHA:** Při manipulaci s grilovacím roštem doporučujeme používat ochranné rukavice.

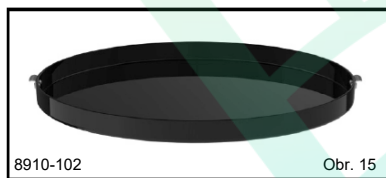


8910-103

Obr. 14

### **Pánev Skottel (obr. 14)**

- Dodává se s modely 8910-10, 9810-11 a 8910-30
- Pánev Skottel je usazena na vlastních polohovadlech v tukové pánvi.
- K dispozici jako další příslušenství a náhradní díl
- Porcelánová smaltovaná varná plocha
- Ideální pro pokrmy z pánve wok, restované pokrmy, těstoviny a snídaně
- Tato varná plocha se dodává s praktickou taškou na přenášení.
- **VÝSTRAHA:** Při manipulaci s pánví Skottel doporučujeme používat ochranné rukavice.

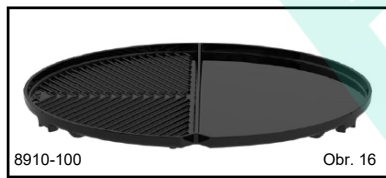


8910-102

Obr. 15

### **Pánev s nepřilnavým povrchem (obr. 15)**

- Dodává se s modelem 8910-40
- Pánev je usazena na třech litinových polohovadlech v tukové pánvi (obr. 11).
- K dispozici jako další příslušenství a náhradní díl
- Nepřilnavá varná plocha
- Nepoužívejte kovové kuchyňské náčiní, protože tím by se poškodil nepřilnavý povrch.
- **VÝSTRAHA:** Při předehřívání nepoužívejte pánev se zavřeným víkem déle než 15 minut, protože by mohlo dojít k poškození nepřilnavého povrchu a pánve.
- **VÝSTRAHA:** Při manipulaci s pánví doporučujeme používat ochranné rukavice.



8910-100

Obr. 16



8910-105

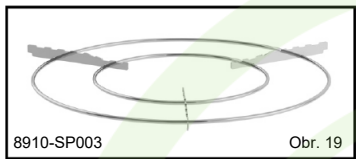
Obr. 17





8910-110

Obr. 18



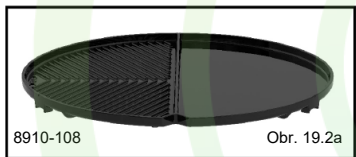
8910-SP003

Obr. 19



5758

Obr. 19.1



8910-108

Obr. 19.2a

### Gril 2 Braai (obr. 16)

- K dispozici jako doplňkové příslušenství a náhradní díl (dodává se s modely 8910-50, 9810-51 a 9810-52)
- Gril 2 Braai je usazen na třech litinových polohovadlech v tukové pánvi (obr. 11).
- Nepřilnavá varná plocha
- Nepoužívejte kovové kuchyňské náčiní, protože tím by se poškodil nepřilnavý povrch.
- Hladká polovina je ideální pro přípravu ryb, snídaní a palačinek, zatímco žebrovaná polovina je ideální pro grilování masa, ryb, kuřete a zeleniny.
- Tato varná plocha se dodává s praktickou taškou na přenášení.
- **VÝSTRAHA:** Při manipulaci s **grilem 2 Braai** doporučujeme používat ochranné rukavice.

### Pánev na smažení (obr. 17)

- K dispozici jako další příslušenství a náhradní díl (není součástí dodávky)
- Porcelánová smaltovaná varná plocha
- Ideální pro přípravu pečeného kuřete, jehněčího masa, zeleniny atd.
- Porcelánová smaltovaná varná plocha
- **VÝSTRAHA:** Při manipulaci s pánví na smažení doporučujeme používat ochranné rukavice.

### Pizza kámen (obr. 18)

- K dispozici jako další příslušenství a náhradní díl (není součástí dodávky)
- 10 mm silná cihla, která odolává teplotám až 500 °C
- S rukojetí z poniklovaného drátu
- **VÝSTRAHA:** Při manipulaci s cihlou doporučujeme používat ochranné rukavice.

### Podložka pod hrnce (obr. 19)

- Dodává se s modely 8910-10, 8910-11, 8910-20, 8910-21, 8910-30, 8910-40, 8910-50, 8910-51, 8910-52, 8910-70 a 8910-80
- Poniklovaná podložka pod hrnce pro většinu standardních velikostí hrnců
- **VÝSTRAHA:** Při manipulaci s podložkami pod hrnce doporučujeme používat ochranné rukavice.

### Pánev na paella 47 (obr. 19.1)

- Dodává se s modelem 8910-70.
- Tato lehká, ale pevná hliníková pánev s průměrem 47 cm a nepřilnavým povrchem se snadno používá a čistí.
- Nerezové rukojeti umožňují snadnou manipulaci.
- Spodní strana pánve má hladký, ocelový frézovaný povrch.
- Součástí dodávky je praktická taška na přenášení.
- **VÝSTRAHA:** Při manipulaci s pánví na paella doporučujeme používat ochranné rukavice.

### BBQ gril Plancha (obr. 19.2)

- Dodává se s modelem 8910-80.
- Gril Plancha poskytuje maximální všestrannost díky otevřenému BBQ grilu na jedné straně a hladké grilovací pánvi na straně druhé.
- Hrot s keramickým povrchem se snadno používá a čistí.
- Součástí dodávky je praktická taška na přenášení.
- **VÝSTRAHA:** Při manipulaci s grilem Plancha doporučujeme používat ochranné rukavice.
- **DŮLEŽITÉ!** Používejte pouze k tomu určené varné plochy **CARRI CHEF**, abyste neohrozili platnost záruky.
- **UPOZORNĚNÍ!** Při používání přístroje za větrného počasí vždy používejte ochranu proti větru.

## 8. Obecná údržba

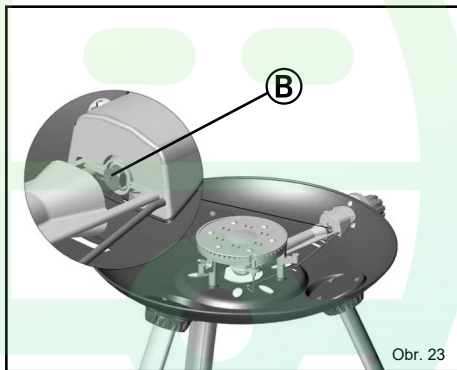
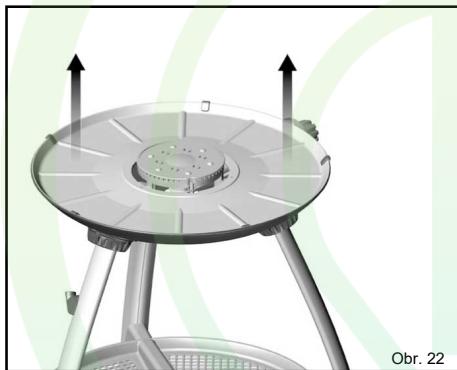
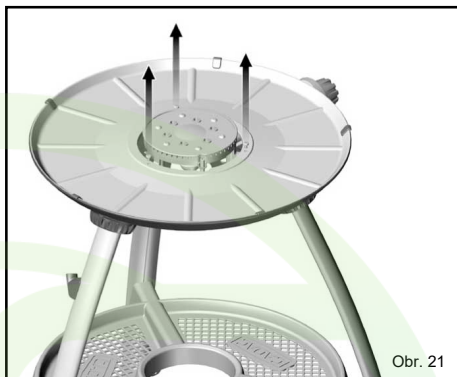
- Povinnost provádění údržby tohoto přístroje přísluší ode dne zakoupení výhradně spotřebiteli. Tento přístroj nevyžaduje plánovanou údržbu.

#### Výměna ucpané trysky:

- Váš přístroj Carri Chef je vybaven tryskou se speciální velikostí pro regulaci správného množství plynu.
- Pokud dojde k ucpaní otvoru v trysce, může v důsledku toho vzniknout jen malý plamen nebo nemusí vzniknout žádný plamen. Nepokoušejte se čistit trysku jehlou nebo podobným nástrojem, protože by mohlo dojít k poškození otvoru a ohrožení bezpečného provozu přístroje.
- **Postup:** Vyšroubujte tři šrouby z desky tepelného štítu (obr. 21). Sejměte desku tepelného štítu (obr. 22). Dbejte na to, aby se nepoškodila piezoelektroda. Trysku (B) lze nyní vyjmout pomocí vhodného klíče (obr. 23). Nepoužívejte kleště! Tím může dojít k poškození trysky, kterou pak nebude možné použít nebo vyjmout. Našroubujte novou trysku do ventilu. Trysku příliš neutahujte, protože by mohlo dojít k jejímu poškození.
- Při opětovné montáži postupujte v opačném pořadí.

#### Výměna hadice

- Postup připojení hadice je popsán v části 5 - Připojení a výměna hadice a plynové láhve.



## 9. Čištění

- **Upozornění:** Komponenty a jejich označení (viz část 7)
- **Grilovací pánev Skottel:** Po přípravě pokrmu nechte hořák dále hořet na nízkém stupni a do varné mísy nalijte mýdlovou vodu, aby se uvolnily případné usazeniny. Jakmile se přesvědčíte, že jste odstranili přebytečnou mastnotu, omyjte grilovací pánev Skottel v teplé vodě za použití vhodného neabrazivního mycího prostředku. K čištění smaltovaného povrchu nepoužívejte ostré kovové předměty ani abrazivní čisticí prostředky.
- **BBQ gril:** Odstraňte tuk z kanálku ve spodní části tukové pánve a vyčistěte jej podle popisu pro grilovací pánev Skottel. Po přípravě pokrmu seřete přebytečný tuk a omyjte gril a usměrňovací plech v teplé vodě s neabrazivním čisticím prostředkem.
- **Víko grilu:** Víko grilu omyjte v teplé vodě s vhodným neabrazivním mycím prostředkem. Nepoužívejte ostré kovové předměty ani abrazivní čisticí prostředky, protože tím by se poškodila povrchová úprava.
- **Upozornění:** Na odolné skvrny lze použít čistič na trouby.

### Péče o nepřilnavé varné plochy:

- Nepřilnavé varné plochy jsou potaženy nepřilnavým povlakem PTFE, který se s úspěchem používá u některých nejlepších světových spotřebičů na vaření. Opatrné zacházení vám však může zajistit další roky zdravého, bezproblémového vaření bez připalování.
- Používejte pouze nízký nebo střední stupeň ohřevu, abyste zachovali cenné živiny v potravinách a ochránili nepřilnavé varné plochy.
- Nepřilnavý povrch se může snadno poškodit používáním kovového kuchyňského náčiní.
- **UPOZORNĚNÍ! K vaření se doporučuje používat pouze plastové nebo dřevěné náčiní.**
- Nepřilnavé varné plochy nepřehřívejte a před použitím je vždy potřete trochou kuchyňského oleje.
- **Před ponořením nepřilnavých povrchů do vody je vždy nechte vychladnout.**
- Nepřilnavý povlak je bez problémů vhodný do myčky, ale čištění nepřilnavého povrchu je tak snadné, že ho stačí rychle opláchnout v ruce. **Nedoporučuje se používat abrazivní čisticí prostředky, protože by trvale poškodily nepřilnavý povrch.**
- Po vyčištění osvěžte povrch nanesením tenké vrstvy rostlinného oleje.
- Po každém použití odstraňte tuk z tukové pánve a vyčistěte ji podle výše popsaného postupu pro BBQ gril.

## 10. Skladování a přeprava

- Váš přístroj CADAC Carri Chef se dodává s několika přenosnými taškami, které umožňují přenášení a ukládání všech součástí vašeho modelu v těchto praktických taškách.
- Přístroj Carri Chef skladujte následujícím způsobem:
- Do hlavní tašky se ukládají následující součásti:
  - Pánev hořáku
  - Tuková pánev (položená na pánvi hořáku)
  - Podložka pod hrnec
- Víko grilu se na zadní stranu tašky nasadí pomocí přiložených upevňovacích popruhů.
- Taška Skottel je určena pro pánev Skottel.
- Taška na BBQ gril je určena pro BBQ gril.
- Taška na plochou pánev je určena pro plochou pánev.
- Do tašky progril® Braaise ukládá gril® Braai.
- Do tašky pro pánev na paellu uschováte pánev na paellu.
- Do tašky pro gril Plancha uschováte gril Plancha.
- Nohy se připevňují na zadní stranu hlavní tašky pomocí přiložených upevňovacích popruhů.
- Přístroj CADAC Carri Chef skladujte vždy v příslušných přepravních taškách v suchém prostředí, nejlépe nad úrovní podlahy. To je důležité zejména u pánve hořáku uložené v hlavní tašce, aby se zabránilo vniknutí nečistot nebo hmyzu, které by mohly negativně ovlivnit průtok plynu.
- Před uložením do tašek vždy nechte součásti vychladnout.
- Pokud přístroj po uskladnění pracuje abnormálně a žádná z kontrol uvedených v částech 5 a 8 neodhalila příčinu problému, může být ucpaná Venturiho trubice. Ucpaná Venturiho trubice se projeví slabším nažloutlým plamenem nebo v extrémním případě vůbec žádným plamenem. Za těchto okolností je nutné hořák vyjmout, jak je popsáno v části 8 - Všeobecná údržba, a důkladně vyčistit všechny nečistoty, které se nahromadily ve Venturiho trubici.

## 11. Odeslání přístroje k opravě nebo kontrole

- Příklad jak neopravit, protože by to mohlo být nebezpečné.
- Pokud se vám nepodaří závadu odstranit pomocí tohoto návodu, obraťte se na místního distributora produktů CADAC, který vám poradí, jak výrobek zaslat na opravu.
- Společnost CADAC poskytuje na váš přístroj CADAC Carri Chef dvouletou záruku na výrobní vady.

## 12. Náhradní díly a příslušenství

- Vždy používejte originální náhradní díly CADAC, protože ty jsou navrženy pro optimální funkci.

